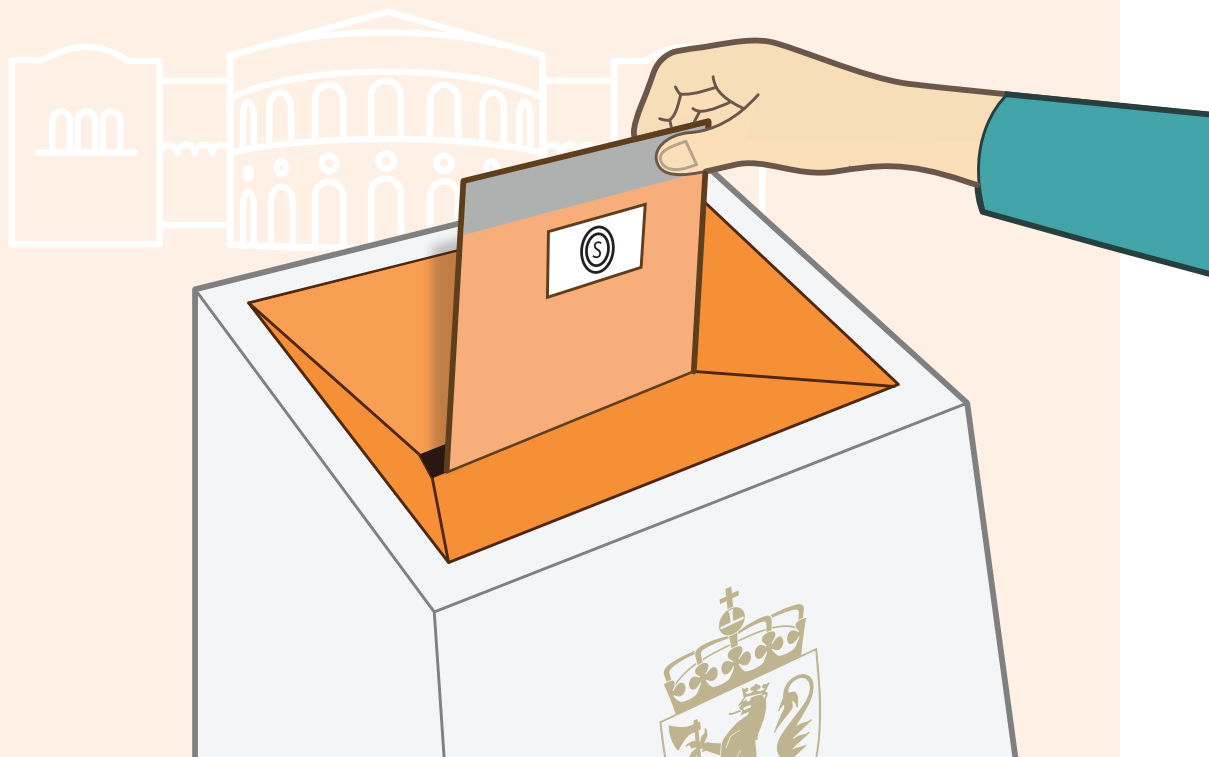


فارسی / Farsi

اطلاعات مهم برای شما که می خواهید رای بدهید

روز انتخابات 8 ماه سپتامبر می باشد.
یادتان باشد که مدرک شناسایی به همراه داشته باشید.



انتخابات پارلمانی و مجلس نمایندگان سامی ها در سال 2025

ما هر چهار سال کسانی را به عنوان نمایندگان خود در پارلمان انتخاب می کنیم.

مهمترین وظایف پارلمان تصویب قوانین، تعیین بودجه دولتی و کنترل عملکرد دولت می باشد.

پارلمان سامی، پارلمان منتخب مردم سامی در نروژ است و یک نهاد مستقل منتخب مردمی می باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد انتخابات پارلمان سامی ها می توانید به سایت مراجعه نمایید sametinget.no.

در این بروشور اطلاعاتی در مورد این انتخابات پارلمانی و نحوه رأی دادن به دست می آورید.

دوشنبه 8 سپتامبر سال 2025 روز انتخابات می باشد.

در بسیاری از شهرهای ها نیز می توانید در روز یکشنبه 7 سپتامبر رأی دهید. شما می توانید از 11 اوت تا 5 سپتامبر در هر نقطه از کشور پیشاپیش رأی دهید. کارت شناسایی را فراموش نکنید.

به هنگام رأی دادن کارت شناسایی خود را به همراه داشته باشید.



در زمان رأی دادن باید مدرک شناسایی خود را ارائه نمایید. این مدرک شناسایی باید حاوی نام، تاریخ تولد و عکس باشد و به عنوان مثال می تواند گذرنامه، کارت شناسایی ملی، گواهینامه رانندگی یا کارت بانکی همراه با عکس باشد.

اگر در موسسه ای مانند آسایشگاه، بیمارستان یا زندان اقامت دارید، می توانید از یکی از کارمندان آن مکان بخواهید تا هویت شما را تأیید کند. در این صورت این کارمند باید مدرک شناسایی خود را ارائه نماید.

چه کسی می تواند رأی دهد؟

شما حق رأی دادن در انتخابات پارلمانی را دارید اگر:



- شهروند نروژی باشید
- تا پایان سال 2025 به سن 18 سالگی رسیده باشید
- در حال حاضر یا در گذشته در دفتر ثبت احوال به عنوان مقیم نروژ ثبت شده باشید

کی و کجا می توانید رأی دهید؟



شما می توانید از روز دوشنبه 11 آگوست تا آخر روز جمعه 5 سپتامبر پیشاپیش در هر کمونی که بخواهید، رأی دهید.

در روز انتخابات، شما باید در همان شهرداری که در تاریخ 30 ژوئن 2025 در آنجا ثبت شده‌اید، رأی دهید. می توانید در هر شعبه اخذ رأی در همان شهرداری رأی خود را بدهید.

آیا نمی توانید در دوره رأی گیری زود هنگام یا در همان روز انتخابات رأی دهید؟ شما در این صورت می توانید از شهرداری محل اقامتتان اجازه بگیرید تا بتوانید زودتر و از تاریخ 1 ماه جولای به بعد رأی بدهید.

همچنین این امکان نیز وجود دارد که بتوان از اول تیرماه تا آخر 29 مرداد ماه در خارج از کشور رأی داد.

نشانی شعبه رأی گیری خودتان را در سایت **valglokal.no** پیدا کنید.

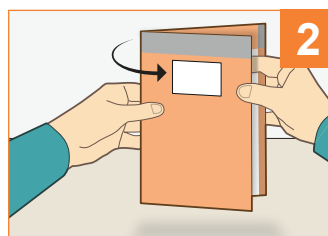


شما بدین شکل در شهرداری منطقه مسکونی خود رأی می دهید

برگه رأی مورد نظر خود را بردارید.



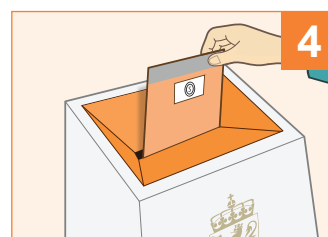
برگه رأی را به شکلی تا کنید که نام حزب در داخل و قسمت مهر زدن در قسمت رویی باشد - آنگاه هیچ کس نمی تواند ببیند که شما به چه کسی رأی می دهید.
نباید برگه رأی را در پاکت گذاشته یا بسته بندی کرد.



به یکی از مسئولین شعبه انتخاباتی مراجعه کنید تا یک مهر در قسمت بیرونی برگه رأی زده شود. این مهر برای مورد تأیید قرار گرفتن این برگه رأی مهم است.



برگه رأی خود را در صندوق آرا بیندازید.





شما بدین شکل در خارج از شهرداری منطقه مسکونی خود رأی می دهید:

اگر قرار باشد که خارج از شهرداری محل سکونت خود رأی دهید، یک برگه رأی با نام احزاب سیاسی ثبت شده که در انتخابات عمومی قبلی حداقل 5000 رأی در سراسر کشور به دست آورده اند یا پس از انتخابات عمومی قبلی ثبت نام کرده اند، دریافت خواهید کرد. شما باید جلوی اسم حزبی را که می خواهید به آن رأی دهید، علامت بزنید. برگه رأی بدون نام نامزدهای احزاب است.

اگر حزب یا گروهی که می خواهید به آن رأی بدهید در این برگه رأی ذکر نشده باشد، می توانید نام حزب یا گروه مربوطه را در برگه رأی وارد کنید.

رأی شما برای شمارش به شهرداری محل زندگی شما ارسال می گردد.

اگر بیمار هستید یا بازنشستگی از کارافتادگی گرفته‌اید، می توانید با شهرداری تماس بگیرید تا پیشاپیش در خانه رأی دهید. آخرین مهلت درخواست برای رأی دادن در منزل، ساعت 12 ظهر روز پنجشنبه 4 ماه سپتامبر می باشد.

کمک به هنگام رأی دادن در شعبه اخذ آرا

در صورت داشتن سؤال یا نیاز به راهنمایی به هنگام رأی دادن با یک مسئول انتخاباتی تماس بگیرید. مسئولین انتخاباتی ملزم به رازداری هستند.

اگر معلولیتی دارید که مانع از آن می شود بتوانید به تنهایی رأی دهید، حق کمک گرفتن دارید. برای رأی دادن می توانید از یک کارمند انتخاباتی یا شخص دیگری که انتخاب کرده اید کمک بگیرید.

اطلاعات در مورد حق رای دادن

هر کسی که حق رای دادن داشته باشد، اطلاعاتی را از اداره انتخابات نروژ دریافت خواهد کرد. شما تأییدیه ای دریافت خواهید کرد که ثابت می کند شما حق رای دادن دارید. هم چنین به شما. معلومات می دهد که در کجا و چه زمانی می توانید در روز انتخابات رای دهید و اطلاعات مربوطه دیگر.

این اطلاعات از طرف سازمان مدیریت انتخابات به صندوق پست دیجیتال شما یا الکترونیک ارسال می گردد. اگر از استفاده از ارتباط دیجیتالی با ارگانهای دولتی منصرف شده اید، یا به مدت 18 ماه از سیستم استفاده نکرده اید، این اطلاعات را به صورت کاغذی دریافت خواهید کرد ID-porten.

اگر این اطلاعات را دریافت نکرده اید یا مطمئن نیستید که حق رای دادن دارید یا خیر، با شهرداری محل سکونت خود تماس بگیرید.

در گذشته کارت های رای دادن برای همه رای دهندگان ارسال می شد. اما الان این طرح متوقف شده است. از انتخابات پارلمانی 2025 به بعد دیگر کارت های رای گیری برای رای دهندگان ارسال نخواهد شد. شما برای رای دادن فقط باید کارت شناسایی به همراه داشته باشید.

شما اطلاعات بیشتری در این مورد را در سایت **valg.no** پیدا می کنید.

چه کسی انتخاب می شود؟

در انتخابات پارلمانی، 169 نماینده برای پارلمان انتخاب می شوند که به 19 حوزه انتخاباتی تقسیم می گردند. 150 نفر از این نمایندگان مستقیماً از حوزه های انتخاباتی انتخاب می شوند. علاوه بر این، 19 نماینده اضافی نیز انتخاب می شوند که سهم هر حوزه انتخاباتی یک نفر می باشد.

هنگامی که در انتخابات عمومی رای می دهید، به تصمیم گیری در مورد اینکه این 169 نماینده چه کسانی خواهند بود، کمک می کنید.

رای دادن به شکل مخفیانه

دادن رای به شکل محرمانه است این بدان معنی است که شما باید یک برگه رای انتخاب کنید و خودتان آن را به تنهایی تا کنید، بدون اینکه کسی آن را ببیند. رای گیری مخفی به شما این فرصت را می دهد که بدون ترس از اینکه دیگران بدانند به چه کسی رای داده اید، نظر خود را بیان کنید.

منتشر شده در سال 2025، توسط سازمان مدیریت انتخابات.
این معلومات به زبانهای bokmål, nynorsk، سامی و ده زبان دیگر موجود است.
برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد این انتخابات، به سایت **valg.no** مراجعه نمایید.



برای خواندن بروشور به زبان های دیگر، کد QR را اسکن کنید.